

2ri Wähä Suomen
kielinen

Wirsikirja/

Suomencocouris Ju-
malata kirjstä Suomenkielellä:
tehty M. Jacobilda Suomas-
laiselta / ja nuuld Suomen
Papeilda

Cunnjalisten Herrain Turun
Pispan.

M. Erichin/ ja Capitularisten tiedost
ja suostost / S. Hemmingin Maschun
Kirkoherran waiwal ja eulutusel.

CUM GRATIA ET
Privilegio.



ANNO
M. DC. LII.

Mutta nyt wastaudest achterast
ylidze eadzoett/

Präntäty Stockholmis/ Ignatius Weuterin
waiwal ja eulutusel.

ANUARIUS 31.	FEBRUARIUS 28.	MARTIUS 31.	APRILIS 30.
1 A Ci Wden wuos 19	1 D Bri (messu. 8	1 D Mar	1. G A
2 b fi (den päiwä 8	2 e Pur Rynndels 16	2 e ti 8	2 A pril 16
3 c o	3 f Bla Blasius	3 f us	3 b in
4 d ja 16	4 g sus	4 g of 16	4 c Am Brusius 5
5 e nus 5	5 A Ag Ugat Net. 5	5 A fi 5	5 d bro 13
6 f Ep Loppialinen.	6 b Dor Dor: Net. 13	6 b ci	6 e fi
7 g Ca Knuti 13	7 c Fe 2	7 c tho 13	7 f i 2
8 A fi	8 d bru 10	8 d de 2	8 g fes 10
9 b bi 2	9 e o	9 e co	9 A tis
10 c Ven 10	10 f Scho Lastica 18	10 f ra 10	10 b o 18
11 d di 18	11 g las	11 g tur	11 c vat
12 e cat	12 A ti 7	12 A Gre Greus 18	12 d at 7
13 f oc	13 b ca	13 b go 7	13 e q; 15
14 g Fe 15	14 c Va Valentin 15	14 c ri	14 f Ti Subi päiwä.
15 A li	15 d Sig Siffre 8	15 d a 15	15 g bur 4
16 b Mar 4	16 e Ju Juliana 12	16 e no 4	16 A ti 12
17 c An Lynins	17 f li	17 f Ger Gertru 12	17 b Hinc 1
18 d Prif 12	18 g con 1	18 g trud	18 c Va
19 e Fab	19 A inn Susanna. 9	19 A Ab Joseph 1	19 d ler 9
20 f Hen Hendrich	20 b ge	20 b ba 9	20 e san
21 g Ag Aunei 9	21 c tunc Rewät tä 17	21 c Be Bengti	21 f ai 17
22 A Vin	22 d Pe (sä rupepi.	22 d ne 17	22 g q; 6
23 b cen 17	23 e trum 9	23 e jun 6	23 A Ge Yrjänä 14
24 c tin 6	24 f Mat Mathi 14	24 f aa	24 b or
25 d Pau Pawali.	25 g thi Alexander	25 g Do Marian 14	25 c Mar Marcus 3
26 e lus 14	26 A am 3	26 A mi 14	26 d ci 11
27 f no 11	27 b in 19	27 b na 11	27 e q; 16
28 g bi Caarle 3	28 c de	28 c ge 11	28 f Vi
29 A le 11		29 d ni 19	29 g Pe 8
30 b lu 19		30 e tri 8	30 A tri
31 c men. Ignati.		31 f ce.	
Tanmi Cun.	Helmen Cun.	Maalta Cun.	Subi Cun.
	25 (0) 50		

MAIUS 31.

1	B Phi Phil. Jac.	
2	c lip (Walbur.	
3	d Crux Pyhä	5
4	e co (Aist.	
5	f ro	13
6	g lo	2
7	A ha	
8	b la	10
9	c tin	18
10	d B	
11	e pi	7
12	f Ne	
13	g re	15
14	A i	4
15	b q;	12
16	c Mai	
17	d us	1
18	e E Erich Tuningas	
19	f tic	9
20	g se	
21	A ri	17
22	b e	6
23	c te	
24	d ner	14
25	e Ur Urban.	3
26	f ba Resän alcu.	11
27	g num	
28	A se	19
29	b qui	8
30	c tur	
31	d Pe. Petronel,	16

Tuoco Cui.

JUNIUS 30.

1	E Nic	
2	f Mar	5
3	g E Erasmus	13
4	A ras	2
5	b Bo	5
6	c ni	10
7	d dat	
8	e lun	18
9	f Pri	7
10	g mi	
11	A Bar	15
12	b Es Eschillus	4
13	c An pisin päivä.	
14	d Thon	12
15	e Vit	
16	f q;	
17	g Bot Annei	9
18	A Hen Henrick	
19	b Ger (Pispa	17
20	c Va	
21	d pa	6
22	e ri	14
23	f ter	3
24	g lo Johannes	
25	A ha (castaia	11
26	b jo	19
27	c q;	
28	d Le	8
29	e Pe Petari ja	
30	f Paul Pauali	16

Resä Cui.

JULIUS 31.

1	G lul	5
2	A Vi Marian	13
3	b si edzimä päivä.	
4	c ta	2
5	d re	10
6	e ti Mätetun	
7	f ner alcu.	18
8	g su	7
9	A ni	
10	b sep	15
11	c tem	
12	d Fra	4
13	e Mar Marieta	12
14	f gar Neidyn.	
15	g A Apostolitten	1
16	A po hajotus.	
17	b stok	
18	e In	
19	d de	17
20	e que	6
21	f Prax	14
22	g Mag Madale	
23	A ap	3
24	b Chris Kirstin	11
25	c la Jacob	
26	d co	19
27	e bus	8
28	f Bon	
29	g Ol Olewi	16
30	A ab	5
31	b Hel Clin	

Häinä Cui.

AUGUSTUS 31.

1	C Pe	13
2	d Ste	2
3	e Steph	
4	f an	10
5	g Do	
6	A Sixt	18
7	b Au	17
8	c gu	15
9	d flus	
10	e Laur Lauritz	4
11	f dat	12
12	g &	
13	A Hyp	1
14	b pol	
15	c Sum Marla.	9
16	d ri	
17	e o Loppu mätä	13
18	f jun Ruusa	6
19	g ge	
20	A Bern Bäärnli	4
21	b ac	
22	c Ti Timi	
23	d mo Shty. al.	11
24	e Bart Bärthly	19
25	f Lu Lodbijt	8
26	g do	
27	A Vic	16
28	b Aug Augustinus	
29	c lo Johannexen	
30	d han (Caulan	
31	e nes (leickans	3

Elo Cui.

SEPTEMBER 30.	OCTOBER 31.
1 f E	1 A Res
2 g gi	2 b Lè
3 A di	3 c o
4 b um	4 d Fran Franzi
5 c sep	5 e ci
6 d ha Maunu.	6 f sci
7 e bet	7 g Bir Birita.
8 f Nat Marian	8 a git
9 g Gor syn. pài.	9 b Di Nissus.
10 A gon	10 c o
11 b Prot	11 d ni
12 c ac	12 e li
13 d q̄s	13 f q̄s
14 e Cru Phân Niz	14 g ca Talwi pàiwã
15 f cem stin cor.	15 A lix
16 g sanct.	16 b ti
17 A Lam	17 c Gal
18 b ber	18 d Lu Lucas.
19 c tum	19 e cas
20 d cum	20 f hie
21 e Mar Matthius	21 g U
22 f Mau (Apost.	22 A dim
23 g ri	23 b Se
24 A ti	24 c ve
25 b us	25 d Chris
26 c &c	26 e epi
27 d Da.	27 f ni
28 e mi	28 g Si Simon Judas
29 f Mich Mickel	29 A mo
30 g Hie	30 b nem
	31 c Quim.
Gyya Cun.	Loca Cun.

NOVEMBER 30.	DECEMBER 31.
1 D Om Phân	1 F De
2 e ne (miesen pàiwã	2 g cem
3 f No	3 A ber
4 g vem	4 b Bar Barboi:
5 A ber	5 c ba
6 b ha	6 d Ni Niculas.
7 c bet	7 e co
8 d quat	8 f con Marian.
9 e rhe	9 g cep (stiamã
10 f o	10 A &
11 g Mar Martina.	11 b Al
12 A tin	12 c ma Enhin pàiwã
13 b Bric	13 d Lu Iudzia
14 c E	14 e ci
15 d pil	15 f An. Anna
16 e cop	16 g Hinc
17 f Ad	17 A fa
18 g dis	18 b pi
19 A E Elisabet	19 c ens
20 b li	20 d q̄s
21 c fa	21 e Tho Tomas
22 d Ce Sijdzia	22 f mes
23 e Cle Cemet	23 g mo
24 f Chrysus.	24 A do
25 g Ka Karina	25 b Nat Zoulu
26 A thar (Talwen	26 c Steph Staffan
27 b quo (alcu.	27 d Jo Johannes
28 c q̄s	28 e Pu Lasten pàiwã
29 d Sat	29 f Tho
30 e An Andreas	30 g mæ
	31 A Sil
Marras Cun.	Talwi Cun.

Joulun ja Paston lastiaisen wälistä,
pääwät wäcot.

0 a	8	6	9	8	6	9	7	10	8	7	9	8	6	9	7	6	9	7	10
1 b	8	6	9	7	6	9	7	10	8	7	9	8	6	9	7	6	8	7	10
2 c	8	6	9	7	6	8	7	10	8	6	9	8	6	9	7	6	8	7	10
3 d	8	6	9	7	6	8	7	9	8	6	9	7	6	9	7	5	8	6	9
4 e	7	6	9	7	5	8	6	9	8	6	9	7	6	8	7	5	8	6	9
5 f	7	6	8	7	5	8	6	9	8	6	9	7	9	8	7	5	8	6	9
6 g	7	6	8	7	5	8	6	9	7	6	9	7	6	8	7	5	8	6	9
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 9																			

Cungin Wuosicaudhen Cunn merkit.

Nämät tässä Kirjas löytän.

- I. Muutamia Ehtos Wirret Odhest Testamentist.
- II. Muutamia Dawidin psalmit Wirsiä tehdyt.
- III. Ewangeliumit Wirsiä tehdyt.
- IV. Catechismus Wirsiä tehty.
- V. Joea pyhän Kirko Wirret.
- VI. Muutamia Wirret erinomaisista Juhla pääwist.
- VII. Wirret muutamist Christilisen opin Cappaleist.
- VIII. Zää Wirred.
- IX. Walitus Wirret ynnä Lohdutussten cansa.